

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司（「聯交所」）對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本公告全部或任何部份內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



China Nonferrous Mining Corporation Limited 中國有色礦業有限公司

（根據公司條例於香港註冊成立的有限公司）

（股份代號：1258）

截至2014年6月30日止6個月 未經審核中期業績

本集團財務摘要

2014年上半年，本集團實現收益1,015.2百萬美元，較2013年上半年的856.2百萬美元增長18.6%。

2014年上半年，本集團實現淨利潤75.3百萬美元，較2013年上半年的48.4百萬美元增長55.4%。

2014年上半年，本集團實現擁有人應佔利潤43.8百萬美元，較2013年上半年的24.2百萬美元增長81.2%。

2014年上半年，本集團擁有人應佔之每股基本盈利約為1.26美仙，較2013年上半年的0.69美仙增長了約82.6%。

董事會不建議派發截至2014年6月30日止6個月之中期股息。

未經審核中期業績

中國有色礦業有限公司(「本公司」)董事會(「董事會」)欣然宣佈，本公司及各附屬公司(統稱「本集團」)於截至2014年6月30日止6個月之未經審核合併業績，其已由外聘核數師審閱。

簡明綜合損益及其他全面收益表

	附註	截至6月30日止6個月	
		2014年 千美元 (未經審核)	2013年 千美元 (未經審核)
收益	4	1,015,225	856,214
銷售成本		<u>(879,237)</u>	<u>(735,071)</u>
毛利		135,988	121,143
其他收入		4,194	4,106
分銷及銷售費用		(2,596)	(21,050)
行政費用		(32,465)	(31,346)
融資成本	6	(8,136)	(3,967)
衍生工具公允價值變動產生之收益		2,492	450
其他費用	7	<u>(16,202)</u>	<u>(1,355)</u>
除稅前利潤		83,275	67,981
所得稅費用	8	<u>(7,999)</u>	<u>(19,542)</u>
期內利潤及其他全面收入		<u>75,276</u>	<u>48,439</u>

		截至6月30日止6個月	
		2014年	2013年
		千美元	千美元
		(未經審核)	(未經審核)
附註			
分佔利潤及全面收入總額：			
本公司擁有人		43,797	24,168
非控股權益		31,479	24,271
		<u>75,276</u>	<u>48,439</u>
每股盈利 (美仙)			
基本	10	<u>1.26</u>	<u>0.69</u>
攤薄		<u>不適用</u>	<u>不適用</u>

簡明綜合財務狀況表

	附註	於2014年 6月30日 千美元 (未經審核)	於2013年 12月31日 千美元 (經審核)
非流動資產			
物業、廠房及設備	11	1,234,505	1,185,068
於一聯營公司之權益		2,143	2,143
受限制銀行結餘		12,139	12,137
其他資產		15,480	12,870
應收融資租賃款項		12,027	16,645
		<u>1,276,294</u>	<u>1,228,863</u>
流動資產			
存貨		255,155	370,175
應收融資租賃款項		10,335	10,335
貿易應收款項	12	167,507	143,386
預付款項及其他應收款項		194,547	148,332
可供出售投資		—	6,397
受限制銀行結餘		5,073	4,573
銀行存款，銀行結餘及現金		479,672	415,135
		<u>1,112,289</u>	<u>1,098,333</u>

	附註	於2014年 6月30日 千美元 (未經審核)	於2013年 12月31日 千美元 (經審核)
流動負債			
貿易應付款項	13	215,998	239,445
其他應付款及應計費用		87,881	101,256
應付所得稅		26,000	31,356
銀行及其他借貸 — 一年內到期	14	117,000	61,000
衍生工具，按公允價值		96	614
		<u>446,975</u>	<u>433,671</u>
流動資產淨值			
		<u>665,314</u>	<u>664,662</u>
總資產減流動負債			
		<u><u>1,941,608</u></u>	<u><u>1,893,525</u></u>
股本及儲備			
股本	15	447,901	447,901
股份溢價		165,332	165,332
保留利潤		206,334	169,516
		<u>819,567</u>	<u>782,749</u>
本公司擁有人應佔權益		819,567	782,749
非控股權益		<u>168,920</u>	<u>137,441</u>
		<u>988,487</u>	<u>920,190</u>
權益總額			

	附註	於2014年 6月30日 千美元 (未經審核)	於2013年 12月31日 千美元 (經審核)
非流動負債			
銀行及其他借貸 — 一年後到期	14	790,955	817,955
遞延收益		21,441	21,752
復原、復墾及環保費用撥備		20,204	20,043
遞延稅項負債		120,521	113,585
		953,121	973,335
		1,941,608	1,893,525

簡明綜合權益變動表

	本公司擁有人應佔				非控股 權益 千美元	總計 千美元
	股本 千美元	股份溢價 千美元	保留利潤 千美元	小計 千美元		
截至2013年6月30日止6個月						
於2013年1月1日(經審核)	447,901	165,332	102,259	715,492	135,546	851,038
期內利潤及全面收入總額	—	—	24,168	24,168	24,271	48,439
確認為分派的股息	—	—	—	—	(22,614)	(22,614)
於2013年6月30日(未經審核)	<u>447,901</u>	<u>165,332</u>	<u>126,427</u>	<u>739,660</u>	<u>137,203</u>	<u>876,863</u>
截至2014年6月30日止6個月						
於2014年1月1日(經審核)	447,901	165,332	169,516	782,749	137,441	920,190
期內利潤及全面收入總額	—	—	43,797	43,797	31,479	75,276
確認為分派的股息	—	—	(6,979)	(6,979)	—	(6,979)
於2014年6月30日(未經審核)	<u>447,901</u>	<u>165,332</u>	<u>206,334</u>	<u>819,567</u>	<u>168,920</u>	<u>988,487</u>

簡明合併現金流量表

	截至6月30日止6個月	
	2014年 千美元 (未經審核)	2013年 千美元 (未經審核)
經營活動所得現金淨額	185,070	153,201
投資活動所用現金淨額	(101,539)	(119,739)
融資活動(所用)／所得現金淨額	<u>(21,287)</u>	<u>192,821</u>
現金及現金等價物增加淨額	62,244	226,283
期初現金及現金等價物	415,135	264,723
外匯匯率變動的影響	<u>(7,707)</u>	<u>(4,624)</u>
期末現金及現金等價物 即銀行結餘及現金	<u><u>469,672</u></u>	<u><u>486,382</u></u>

附註：

1. 一般資料

中國有色礦業有限公司(「本公司」)乃香港註冊成立的公司，其股份於香港聯合交易所有限公司上市。本公司董事(「董事」)認為，本公司母公司及最終控股公司分別為於英屬維爾京群島註冊成立的中色礦業發展有限公司及於中華人民共和國(「中國」)註冊成立、由國務院國有資產監督管理委員會全資擁有的的中國有色礦業集團有限公司(「中國有色集團」)。本公司註冊辦事處位於香港灣仔告士打道138號聯合鹿島大廈1201室，主要營業地點位於32 Enos Chomba Road, Kitwe, Zambia。

本公司主要從事投資控股業務。本集團的附屬公司主要從事勘探、採礦、選礦、濕法冶煉、火法冶煉及銷售陰極銅、粗銅及硫酸。

簡明綜合財務報表以美元(「美元」)呈列，美元亦為本公司的功能貨幣。

2. 編製基準

本簡明綜合財務報告乃根據香港會計師公會所頒佈的香港會計準則第34號中期財務報告及聯交所證券上市規則附錄16之披露規定編製而成。

3. 主要會計政策

除若干衍生金融工具適當地按其公允價值計量外，本簡明綜合財務報表乃根據歷史成本基準編製。

除下文所述者外，截至2014年6月30日止6個月的簡明綜合財務報表所使用的會計政策及計算方法與本集團截至2013年12月31日止年度的綜合財務報表所採用者相同。

於本中期期間，本集團已首次採用了與編製本集團簡明綜合財務報表相關之由香港會計師公會（「香港會計師公會」）所頒佈之以下香港財務報告準則（「香港財務報告準則」）之新訂詮釋及修訂。

香港財務報告準則第10號	投資實體
香港財務報告準則第12號及 香港會計準則第27號之修訂	
香港會計準則第32號之修訂	抵銷金融資產及金融負債
香港會計準則第36號之修訂	非金融資產的可收回金額披露
香港會計準則第39號之修訂	衍生工具更替及對沖會計法的延續
香港（國際財務報告詮釋委員會） — 詮釋第21號	徵費

於本中期期間應用香港財務報告準則的新訂詮釋及修訂對此等簡明綜合財務報表中呈報的金額及／或載列於此等簡明綜合財務報表中的披露資料不會有重大影響。

4. 收益

本集團的期內貨物銷售收益分析如下：

	截至6月30日止6個月	
	2014年 千美元 (未經審核)	2013年 千美元 (未經審核)
粗銅*	855,163	704,588
陰極銅	125,075	122,288
硫酸	34,987	29,338
	<u>1,015,225</u>	<u>856,214</u>

* 截至2014年6月30日止六個月，向同系附屬公司及一家附屬公司之一名非控股股東之附屬公司銷售粗銅的若干條款較去年有所變化，相關運輸成本由彼等承擔，銷售價格亦進行了相應調整。因此，本集團截至2014年6月30日止六個月的分銷及銷售成本較去年同期大幅下降。

5. 分部資料

就分配資源及評估分部業績向本公司總裁(主要營運決策者)報告的資料以所生產的貨品種類為主。

根據香港財務報告準則第8號營運分部，本集團之營運及可呈報分部如下：

- 濕法 — 生產及銷售採用溶劑萃取 — 電積法技術生產之陰極銅(包括勘探及開採氧化銅礦)；及
- 冶煉 — 生產及銷售採用ISA熔煉技術生產之粗銅(包括勘探及開採硫酸銅礦)及硫酸。

分部收益及業績

本集團的收益及業績按營運及可呈報分部分析如下：

	截至6月30日止6個月	
	2014年 千美元 (未經審核)	2013年 千美元 (未經審核)
分部收益		
來自外部客戶的收益		
— 濕法	125,075	122,288
— 冶煉	890,150	733,926
	<u>1,015,225</u>	<u>856,214</u>
分部間銷售		
— 濕法	—	—
— 冶煉	12,250	7,570
	<u>12,250</u>	<u>7,570</u>
分部收益總額		
— 濕法	125,075	122,288
— 冶煉	902,400	741,496
	<u>1,027,475</u>	<u>863,784</u>
對銷*	<u>(12,250)</u>	<u>(7,570)</u>
期內收益	<u><u>1,015,225</u></u>	<u><u>856,214</u></u>

* 分部間銷售乃按本集團旗下各公司彼此協定的條款進行。

截至6月30日止6個月

	2014年	2013年
	千美元	千美元
	(未經審核)	(未經審核)

分部利潤

— 濕法	3,297	1,529
— 冶煉	68,780	48,001

未分配收入*

	72,077	49,530
--	--------	--------

未分配開支**

	8,409	4,276
--	-------	-------

對銷

	(3,108)	(1,284)
--	---------	---------

	(2,102)	(4,083)
--	---------	---------

期內利潤

	75,276	48,439
--	---------------	---------------

* 未分配收入主要為向本集團附屬公司貸款產生的本公司的利息收入。

** 未分配開支主要為本公司的貸款利息及本公司及直接持有本集團於贊比亞附屬公司的股權的直接全資附屬公司中色礦業控股有限公司(「中色礦業控股」)的行政開支。

營運及可呈報分部之會計政策與本集團之會計政策一致。分部利潤指各分部賺取的期內利潤，會就資源分配及評估分部表現向主要營運決策者報告。

分部資產及負債

	於2014年 6月30日 千美元 (未經審核)	於2013年 12月31日 千美元 (經審核)
分部資產		
— 濕法	715,251	690,100
— 冶煉	1,521,207	1,590,574
分部資產總額	2,236,458	2,280,674
未分配資產*	180,745	113,740
對銷	(28,620)	(67,218)
綜合資產總額	<u>2,388,583</u>	<u>2,327,196</u>
分部負債		
— 濕法	639,065	628,904
— 冶煉	982,264	1,112,320
分部負債總額	1,621,329	1,741,224
未分配負債*	139,745	148,766
對銷	(360,978)	(482,984)
綜合負債總額	<u>1,400,096</u>	<u>1,407,006</u>

* 未分配資產及負債主要為本公司及中色礦業控股的資產及負債。

為監察分部業績並分配分部間資源，所有資產及負債（本公司及中色礦業控股若干資產及負債除外）均分配至營運及可呈報分部。

6. 融資成本

	截至6月30日止6個月	
	2014年 千美元 (未經審核)	2013年 千美元 (未經審核)
銀行及其他借貸利息：		
— 須於五年內悉數償還	7,412	2,996
— 須於五年以上悉數償還	3,116	3,183
總借貸成本	10,528	6,179
貼現遞減	153	343
減：撥充至合資格資產之成本	(2,545)	(2,555)
	<u>8,136</u>	<u>3,967</u>
一般所借資金(每年)加權平均資本化率	<u>2.41-3.41%</u>	<u>2.15-2.25%</u>

7. 其他費用

	截至6月30日止6個月	
	2014年 千美元 (未經審核)	2013年 千美元 (未經審核)
外匯虧損淨額*	15,732	747
出售物業、廠房及設備之收益淨額	(2)	(96)
經營醫院、學校及娛樂設施之虧損淨額	225	189
其他	247	515
	<u>16,202</u>	<u>1,355</u>

* 本集團截至2014年6月30日止六個月的的外匯虧損淨額主要因本期內贊比亞克瓦查兌美元貶值，本集團重新換算以贊比亞克瓦查計值的增值稅應收款項所致。

8. 所得稅費用

	截至6月30日止6個月	
	2014年 千美元 (未經審核)	2013年 千美元 (未經審核)
即期稅項：		
— 贊比亞所得稅	155	548
— 愛爾蘭所得稅	—	5,177
— 剛果民主共和國(金)所得稅	908	1,253
	<u>1,063</u>	<u>6,978</u>
過往年度愛爾蘭所得稅撥備不足	—	4,848
遞延稅項	<u>6,936</u>	<u>7,716</u>
所得稅費用總額	<u><u>7,999</u></u>	<u><u>19,542</u></u>

截至2014年6月30日止6個月的香港利得稅乃按估計應課稅利潤的16.5% (截至2013年6月30日止6個月：16.5% (未經審核)) 計算。由於以上提及兩段期間並無於香港產生或源於香港的應課稅利潤，故並無作出香港利得稅撥備。

截至2014年6月30日止6個月的愛爾蘭所得稅乃按估計應課稅收入的12.5% (截至2013年6月30日止6個月：12.5% (未經審核)) 計算。

截至2014年6月30日止6個月的剛果(金)所得稅乃按估計應課稅收入的30% (截至2013年6月30日止6個月：30% (未經審核)) 計算。

截至2014年6月30日止6個月的贊比亞所得稅乃按估計應課稅收入的35% (截至2013年6月30日止6個月：35% (未經審核)) 計算，惟採礦活動產生之所得稅按有關應課稅收入的30% (截至2013年6月30日止6個月：30% (未經審核)) 計算。

本集團於該兩個期間獲享下列所得稅減免：

- 於2009年4月3日，中色礦業控股直接持有60%權益的附屬公司謙比希銅冶煉有限公司（「謙比希銅冶煉」）獲授為期十年的所得稅優惠，首五個獲利年度免繳所得稅，其後三年所得稅減半，餘下兩年所得稅減免25%。為計算所得稅，謙比希銅冶煉的首個獲利年度為2010年。於截至2013年6月30日及2014年6月30日止6個月期間，謙比希銅冶煉享有免繳所得稅的稅項優惠。
- 於2011年6月10日，中色礦業控股直接持有55%權益的附屬公司贊比亞謙比希濕法冶煉有限公司（「謙比希濕法冶煉」）獲授為期十年的所得稅優惠，首五個獲利年度免繳所得稅，其後三年所得稅減半，餘下兩年所得稅減免25%。為計算贊比亞所得稅，謙比希濕法冶煉的首個獲利年度為2008年。截至2014年6月30日止6個月，謙比希濕法冶煉的適用稅率為17.5%（截至2013年6月30日止6個月：17.5%（未經審核））。

中色礦業控股來自贊比亞附屬公司的若干股息收入可能須按稅率12.5%繳納愛爾蘭所得稅。截至2014年6月30日，已就與附屬公司未分派盈利有關的暫時性差異計提遞延稅項負債15,797,000美元（2013年12月31日：10,062,000美元（經審核）），而並無確認遞延稅項負債的與附屬公司未分派盈利相關的暫時總差額為17,010,000美元（2013年12月31日：14,526,000美元（經審核））。由於本集團可控制暫時差額的撥回時間，而該等差額有機會不會於可見將來撥回，故並無就有關差額確認負債。

期內的稅項費用與簡明綜合損益及其他全面收益表的稅前利潤對賬如下：

	截至6月30日止6個月	
	2014年	2013年
	千美元	千美元
	(未經審核)	(未經審核)
除稅前利潤	83,275	67,981
按香港利得稅率繳稅		
— 按16.5%繳稅之業務	913	498
按愛爾蘭所得稅率繳稅		
— 按12.5%繳稅之業務	(29)	5,177
按剛果(金)所得稅率繳稅		
— 按30%繳稅之業務	2,029	3,174
按贊比亞所得稅率繳稅		
— 按30%繳稅之業務	(1,074)	(179)
— 按35%繳稅之業務	26,451	20,680
	28,290	29,350
不可扣稅費用的稅項影響	3,204	7,341
過往年度愛爾蘭所得稅撥備不足	—	4,848
未分派盈利的遞延稅項	5,735	—
收入不需徵稅的稅項影響	(1,006)	(4,274)
授予本集團稅項減免的影響	(28,224)	(17,723)
期間所得稅費用	7,999	19,542
實際稅率	9.6%	28.7%

9. 股息

在本中期期間，已宣派及派付截至2013年12月31日止年度的末期股息每股0.2美元與本公司擁有人。在本中期期間之已宣派末期股息合共6,979,000美元。

在本中期期間，並無宣派股息（於截至2013年6月30日止6個月：無（未經審核））。

10. 每股盈利

	截至6月30日止6個月	
	2014年 千美元 (未經審核)	2013年 千美元 (未經審核)
用於計算每股基本盈利的本公司擁有人 應佔期間利潤(千美元)	<u>43,797</u>	<u>24,168</u>
用於計算每股基本盈利的股份 加權平均數(千股)	<u>3,489,036</u>	<u>3,489,036</u>

截至2014及2013年6月30日止6個月，本公司並無任何潛在稀釋普通股。

11. 物業、廠房及設備

於截至2014年6月30日止6個月內，本集團添置物業、廠房及設備，並產生建築成本103,238,000美元（截至2013年6月30日止6個月：123,663,000美元（未經審核））。

12. 貿易應收款項

	於2014年 6月30日 千美元 (未經審核)	於2013年 12月31日 千美元 (經審核)
貿易應收款項	169,129	145,008
減：呆賬撥備	(1,622)	(1,622)
	<u>167,507</u>	<u>143,386</u>

以下為基於貨品交付日期(與收益確認的相關日期相若)呈列之貿易應收款項(已扣除呆賬撥備)的賬齡分析：

	於2014年 6月30日 千美元 (未經審核)	於2013年 12月31日 千美元 (經審核)
1個月以內	164,730	137,043
超過1個月但少於3個月	1,754	4,221
超過3個月但少於6個月	135	1,382
超過6個月但少於12個月	694	15
超過1年	194	725
	<u>167,507</u>	<u>143,386</u>

13. 貿易應付款項

以下為基於發票日期呈列之貿易應付款項的賬齡分析：

	於2014年 6月30日 千美元 (未經審核)	於2013年 12月31日 千美元 (經審核)
1個月以內	91,586	116,728
超過1個月但少於3個月	83,710	107,838
超過3個月但少於6個月	9,009	10,063
超過6個月但少於12個月	29,707	1,891
超過1年	1,986	2,925
	<u>215,998</u>	<u>239,445</u>

14. 銀行及其他借貸

	於2014年 6月30日 千美元 (未經審核)	於2013年 12月31日 千美元 (經審核)
銀行借貸		
— 有抵押 ⁽¹⁾	170,000	170,000
— 無抵押 ⁽²⁾	715,350	686,350
	<u>885,350</u>	<u>856,350</u>
— 附屬公司非控股股東貸款，無抵押 ⁽³⁾	22,605	22,605
	<u>907,955</u>	<u>878,955</u>

於2014年 6月30日 千美元 (未經審核)	於2013年 12月31日 千美元 (經審核)
----------------------------------	----------------------------------

須於下列期限償還之賬面值：

1年內	117,000	61,000
超過1年但不超過2年	375,605	290,000
超過2年但不超過5年	137,900	250,505
超過5年	277,450	277,450
	907,955	878,955
減：列為流動負債的款項	(117,000)	(61,000)
非流動部份	790,955	817,955

附註：

- 於2014年6月30日的計息銀行貸款年利率根據倫敦銀行同業拆息浮動，介乎1.0%至2.0%（2013年12月31日：1.0%至2.1%（經審核）），以4,157,000美元（2013年：4,157,000美元（經審核））之若干受限制銀行結餘作抵押，並由中國有色集團擔保。
- 截至2014年6月30日，無抵押銀行借貸包括以下各項：
 - 中國有色集團為475,350,000美元（2013年12月31日：446,350,000美元（經審核））的銀行貸款向相關銀行發出公司擔保。
 - 中國有色集團及附屬公司的非控股股東為80,000,000美元（2013年12月31日：80,000,000美元（經審核））的銀行貸款向相關銀行發出聯合公司擔保。
 - 附屬公司的非控股股東為60,000,000美元（2013年12月31日：60,000,000美元（經審核））的銀行貸款向相關銀行發出公司擔保。
 - 沒有公司擔保的銀行貸款100,000,000美元（2013年12月31日：100,000,000美元（經審核））。
- 附屬公司非控股股東22,605,000美元（2013年12月31日：22,605,000美元（經審核））的計息貸款年利率為8.0%（2013年12月31日：年利率8.0%），將於2016年5月償還。

15. 股本

	股數 千股	股本 千港元
法定		
於2014年1月1日		
每股面值1.00港元的普通股	<u>5,000,000</u>	<u>5,000,000</u>
於2014年6月30日	註	註
<p>註：根據於2014年3月3日開始生效的香港公司條例(第622章)，法定股本的概念不再存在，並且本公司股份不再有面值。該轉變對已發行股份的數量或任何股東的相對權利沒有影響。</p>		
已發行及繳足		
於2014年1月1日		
每股面值1.00港元的普通股		<u>3,489,036</u>
於2014年6月30日		
無面值普通股		<u>3,489,036</u>
	2014年 6月30日 千美元 (未經審核)	2013年 12月31日 千美元 (經審核)
於簡明綜合財務報表呈列	<u>447,901</u>	<u>447,901</u>

16. 承諾

(A) 資本承諾

	於2014年 6月30日 千美元 (未經審核)	於2013年 12月31日 千美元 (經審核)
已訂約但未撥備之資本開支：		
— 收購物業、廠房及設備	<u>50,823</u>	<u>233,691</u>
已批准但未訂約之資本開支：		
— 收購物業、廠房及設備	<u>1,074,843</u>	<u>991,007</u>

(B) 租賃承諾—本集團作為承租人

報告期末，本集團根據不可撤銷經營租賃(有關於中國有色集團及一家同系附屬公司位於中國及贊比亞用作一般及配套用途的樓宇及物業)所承擔於以下日期屆滿之日後最低租金付款如下：

	於2014年 6月30日 千美元 (未經審核)	於2013年 12月31日 千美元 (經審核)
一年內	46	3,054
兩年至五年內(包括首尾兩年)	<u>186</u>	<u>—</u>

17. 關連方交易

本公司乃由中國政府最終控制，本集團的經營經濟環境現由中國政府控制、聯合控制或嚴重影響的實體主導（「中國政府相關實體」）。

除期內此等簡明綜合財務報告其他部分披露的關連方交易及結餘外，本集團有下列重大關連方交易：

	附註	關連方	截至6月30日止6個月	
			2014年 千美元 (未經審核)	2013年 千美元 (未經審核)
銷售：				
— 粗銅	(i)	同系附屬公司	505,972	424,755
	(i)	一家附屬公司之 一個非控股股東 之附屬公司	265,371	203,913
— 陰極銅	(i)	同系附屬公司	85,928	68,161
— 其他材料	(i)	同系附屬公司	105	21
融資租賃所賺取的				
融資收入	(i)(iii)	同系附屬公司	622	619
購買：				
— 廠房及設備	(i)	同系附屬公司	24,965	17,891
— 材料	(i)	同系附屬公司	14,650	27,569
	(i)	聯營公司	2,968	—
— 服務	(i)	同系附屬公司	34,245	41,813
— 電力	(i)	同系附屬公司	7,058	6,370
— 貨運及運輸	(i)	同系附屬公司	657	742
租金費用	(i)	中國有色集團及 同系附屬公司	3,169	3,276
利息費用	(ii)	一家附屬公司之 一個非控股股東	904	—
擔保費	(i)	中國有色集團	1,494	1,868

附註：

- (i) 該等交易乃根據相關協議條款進行。
- (ii) 利息費用來自一家附屬公司的非控股股東提供的無抵押貸款。該筆貸款為無抵押，以年利率8.0%計息，並將於2016年5月償還。
- (iii) 融資租賃所賺取的融資收入來自向同系附屬公司提供的融資租賃。

除上述交易外，本集團於期內亦進行下列關連方交易：

- (a) 除以上所批露者外，中國有色集團亦無償就本集團的部分無抵押貸款向銀行提供擔保。
- (b) 期內支付主要管理人員薪酬(即付予董事的薪金)的詳情如下：

	截至6月30日止6個月	
	2014年	2013年
	千美元	千美元
	(未經審核)	(未經審核)
薪金，獎金及其他津貼	417	398
退休福利計劃供款	30	23
	447	421

- (c) 謙比希銅冶煉於2009年7月1日與同系附屬公司中國十五冶非洲建築貿易公司(「十五冶非洲」)訂立協議(「十五冶非洲協議」)，謙比希銅冶煉同意免費向十五冶非洲提供若干宿舍。十五冶非洲須支付水電費及其他費用，例如維修費及贊比亞適用的稅賦。十五冶非洲協議將於謙比希銅冶煉存續期間一直生效。由於十五冶非洲持續向謙比希銅冶煉提供建築及設備維修與維護服務，故須為駐守贊比亞員工提供宿舍。
- (d) 本集團亦於其日常業務過程中與屬中國政府相關實體的銀行訂立了多項交易，包括存款放置、借款及其他一般銀行融資。

18. 或然負債

於此簡明合併財務報告獲通過當日，本集團為多宗訴訟(包括不公平／非法終止或違反僱用合同、誤計薪金／福利、工傷賠償金、非法監禁及誹謗之指稱)的被告。

於2014年6月30日，本集團已為可能負債作出相關撥備300,000美元(2013年12月31日：300,000美元(經審核))。基於本集團當地法律顧問的現時評估，董事認為撥備充足。

管理層的討論及分析

概覽

2014年上半年，本集團面對世界經濟緩慢復蘇和基本金屬市場不振的局面，堅持公司發展戰略，深挖潛力，不斷提升市場競爭能力，業務發展繼續保持增長勢頭，項目建設按預期推進，經營業績同比實現了大幅增長。

報告期內，本集團主要產品產銷量進一步提升，實現收益1,015.23百萬美元，較去年同期增長18.57%；本公司擁有人應佔利潤43.80百萬美元，較去年同期增長了81.22%。

同時，本集團剛果中色華鑫馬本德濕法項目已於報告期內投產。本集團其他建設項目如謙比希銅冶煉二期擴建項目以及穆利亞希濕法項目產能不斷擴大，爐渣選礦項目和穆旺巴希露天採礦項目可望於下半年投產，謙比希東南礦體探建結合項目進展順利，將為本集團未來的進一步業務發展奠定堅實基礎。

業務回顧

作為高速發展的領先垂直綜合銅生產商，本集團在贊比亞和剛果(金)專注經營銅開採、選礦、濕法冶煉、火法冶煉及銷售業務。本集團火法冶煉工序中同時產出副產品硫酸。

本集團的業務由4家贊比亞附屬公司經營：中色非洲礦業有限公司*（「中色非洲礦業」）、中色盧安夏銅業有限公司*（「中色盧安夏」）、謙比希銅冶煉有限公司*（「謙比希銅冶煉」）及贊比亞謙比希濕法冶煉有限公司*（「謙比希濕法冶煉」）。謙比希濕法冶煉有3家附屬公司，即位於贊比亞的卡科索濕法有限公司（「卡科索公司」），及位於剛果(金)的中色華鑫濕法冶煉有限公司*（「中色華鑫濕法」）及中色華鑫馬本德礦業有限公司*（「中色華鑫馬本德」）。

* 中文譯名僅供參考

2014年1月至2014年6月，本集團累計生產了粗銅111,980噸，較去年同期增長了17.23%；累計生產陰極銅22,372噸，較去年同期增長28.21%；累計生產了硫酸308,413噸，較去年同期增長了25.91%；2014年上半年本集團收益由2013年上半年的856.21百萬美元上升到了1,015.23百萬美元，增幅18.57%。

生產情況

中色非洲礦業

中色非洲礦業主要運營謙比希主礦、西礦兩個礦山及其配套選礦廠。

2014年1月至2014年6月謙比希主礦及西礦累計生產精礦含銅13,897噸，比去年同期增長了6.74%。主要原因是中色非洲礦業通過加強採礦作業管理穩定和提升了產量。

中色盧安夏

中色盧安夏營運巴魯巴中礦和穆利亞希北礦兩處在產銅礦，同時運營穆利亞希濕法冶煉廠。

巴魯巴中礦於2014年上半年累計生產8,184噸銅精礦含銅，比去年同期上升了17.84%。主要原因是該礦通過強化掘進，加強設備管理，促進了採掘平衡，提升了系統能力。

穆利亞希項目於2014年上半年生產陰極銅14,040噸，比去年同期上升了33.42%。主要原因是攪拌浸出系統達產且運行平穩，堆浸系統產出能力持續增強。

謙比希銅冶煉

謙比希銅冶煉主要運營謙比希火法治煉廠。

謙比希銅冶煉2014年上半年累計生產粗銅111,980噸、硫酸308,413噸，同比分別增長了17.23%和25.89%。主要原因是二期建設工程逐步投入使用以及技術經濟指標的改善從而提高了粗銅和硫酸產量。

謙比希濕法治煉

謙比希濕法治煉主要運營謙比希濕法廠，並通過中色華鑫濕法治煉有限公司營運剛果華鑫濕法項目，通過中色華鑫馬本德礦業有限公司營運馬本德濕法項目。

謙比希濕法治煉2014年上半年累計生產陰極銅8,332噸，比去年同期增長20.28%，主要原因是中色華鑫馬本德礦業有限公司建成並於3月份投產，新增陰極銅產量3,545噸。而謙比希濕法廠累計生產陰極銅1,374噸，比去年同期下降了25.37%。主要原因是外購氧化礦品位低且量不足；中色華鑫濕法有限公司生產陰極銅3,413噸，同比下降32.89%，主要原因是年度檢修停產及上半年項目所在地區供電不穩定。

下表載列所示期間本集團產品的產量及同比變化幅度。

	2014年 上半年產量 ⁽¹⁾ (噸)	2013年 上半年產量 ⁽¹⁾ (噸)	同比增幅 (%)
銅精礦	22,081	20,152	9.57
粗銅	111,980	95,522	17.23
陰極銅	22,372	17,450	28.21
硫酸	308,413	244,994	25.89

附註：(1) 除硫酸外，所有產品的產量均基於含銅量

集團勘探、發展及採礦費用

單位：百萬美元	中色非洲礦業		中色盧安夏			謙比希 濕法冶煉		總計
	謙比希 主礦	謙比希 西礦	謙比希 東南礦	巴魯巴中 部硫化礦	穆利亞 希北礦	穆利亞 希南礦	穆旺 巴希礦	
勘探活動								
鑽探及化驗			0.26	0.26	0.1	0.21	0.05	0.88
其他			3.91					3.91
小計			4.17	0.26	0.1	0.21	0.05	4.79
開發活動(含建設礦山)								
購買資產及設備			2.23	7.90	1.18	0.29	0.43	12.03
土建隧道工程及道路			13.50	4.82	1.53	0.16		20.01
員工成本				0.96			0.36	1.32
其他			0.88		5.23	0.18	1.00	7.29
小計			16.61	13.68	7.94	0.63	1.79	40.65
開採活動(不含選礦)								
員工費用	1.72	1.71		12.38	0.18			15.99
易耗品	0.71	0.70		8.16	1.26			10.83
燃料、電力、水及 其他服務	2.37	2.35		7.59	0.02			12.33
非所得稅項、專利費及 政府其他費用				3.27	4.99			8.26
其他	0.83	0.83						1.66
外包成本	19.70	19.55			20.30		2.54	62.09
折舊	5.77	5.73		5.20	3.04		0.37	20.11
小計	31.10	30.87		36.60	29.79		2.91	131.27

在建項目進展

謙比希銅冶煉

二期擴建項目

本集團積極推進的謙比希銅冶煉二期擴建項目的主體工程已於2014年4月30日完工，該項目具備年產粗銅25萬噸和硫酸60萬噸的生產能力。其尾項工程（硫酸酸罐、汗酸處理、煙囪等）仍在建設當中，預計2014年底全面完成。

中色非洲礦業

謙比希東南礦體探建結合項目

正在開發中的謙比希東南礦體項目是本公司重點開發的礦山項目之一，設計年採選礦石330萬噸，年產銅精礦含銅約6.3萬噸。項目總投資8.3億美元，截至2014年6月底累計完成總投資15,412.32萬美元。2014年上半年，項目已完成礦區居民搬遷工程招標及合同簽訂工作，整個工程計劃2016年建成。

謙比希西礦體膏體充填系統建設

膏體充填系統投資總額1,201萬美元，將為謙比希西礦體持續均衡生產發揮重要作用。截止2014年6月底累計完成投資779.55萬美元，現已全面完成建設，並投入使用。

中色盧安夏

爐渣選礦項目

爐渣選礦項目於2013年10月開工，計劃總投資2,013萬美元。截止2014年6月底累計投資905.32萬美元，完成投資比例44.97%。目前，項目施工已經收尾，設備單體試車開始運行，將於下半年投產。

謙比希濕法

穆旺巴希露天礦項目

建設年產60萬噸礦石的露天礦和一個2,000噸／日的選礦廠。2013年9月開工，建設期1年，投資總額7,157.04萬美元。截至2014年6月底累計投資1,777.19萬美元，完成投資比例24.83%。

中色馬本德濕法

馬本德20,000噸濕法銅項目

謙比希濕法冶煉通過中色馬本德濕法建設及經營一個20,000噸／年的濕法廠項目（「馬本德項目」），預計投資1.48億美元。馬本德項目2013年4月開工建設，並於2014年3月生產出第一批陰極銅。

此外，謙比希銅冶煉鈷回收項目的可研報告已通過評審，初步設計工作正在進行，本集團還正在開展中色盧安夏穆利亞希南露天礦開採和卡科索尾礦等新的資源項目開發工作，積極推進發展儲量項目以保證本公司的持續增長。

財務回顧

經營業績

下表載列所示期間本集團產品的銷量、平均售價、收益及對總收益之貢獻百分比。

	截至6月30日止六個月							
	2014年				2013年			
	銷量 ⁽¹⁾	平均售價	收益	估總收益	銷量 ⁽¹⁾	平均售價	收益	估總收益
	(噸)	(美元/ 噸)	(千美元)	百分比	(噸)	(美元/ 噸)	(千美元)	百分比
粗銅	131,621	6,497	855,163	84.23	98,009	7,189	704,588	82.30
陰級銅	20,763	6,024	125,075	12.32	18,917	6,464	122,288	14.28
硫酸	218,433	160	34,987	3.45	186,764	157	29,338	3.42
總計	<u>370,817</u>		<u>1,015,225</u>	<u>100.0</u>			<u>856,214</u>	<u>100.0</u>

附註：(1) 除硫酸外，所有產品的銷量均基於含銅量

收益

本集團2014年上半年收益為1,015.23百萬美元，較2013年上半年的856.21百萬美元增長18.57%，主要原因是粗銅銷量有較大的增長。但以上升幅一定程度上被國際銅價的下跌所抵銷。2014年上半年，本集團粗銅、陰極銅和硫酸的收益佔總收益比例分別為84.23%、12.32%以及3.45%。

粗銅2014年上半年收益為855.16百萬美元，比2013年上半年的704.59百萬美元增長21.37%，主要原因是二期建設工程逐步投入使用以及通過加強管理和技術改造，技術經濟指標不斷改善使粗銅產量增加。粗銅銷量同比上漲34.29%。但同時受國際銅價下跌影響，粗銅平均售價由2013年上半年的7,189美元／噸下降至2014年上半年的6,497美元／噸，部分抵銷了銷量增加帶來的收益上升。

陰極銅2014年上半年收益為125.07百萬美元，比2013年上半年的122.29百萬美元增長2.28%，主要原因是陰極銅銷量同比上升。同時陰極銅平均售價由2013年上半年的6,464美元／噸下降至2014年上半年的6,024美元／噸，部分抵銷了銷量上升帶來的影響。

硫酸2014年上半年收益為34.99百萬美元，比2013年同期的29.34百萬美元增加了19.25%，主要原因為2014年上半年硫酸對本集團外的銷量218,433噸，比2013年上半年的186,764噸上升16.96%；且2014年上半年硫酸平均售價160美元／噸，比2013年上半年的157美元／噸上升1.91%。

下表載列所示期間本集團產品的銷售成本、單位銷售成本、毛利及毛利率。

	截至6月30日止六個月							
	2014年				2013年			
	銷售成本	單位銷售成本	毛利	毛利率	銷售成本	單位銷售成本	毛利	毛利率
	(千美元)	(美元／噸)	(千美元)	(%)	(千美元)	(美元／噸)	(千美元)	(%)
粗銅	785,150	5,965	70,013	8.19	640,347	6,534	64,241	9.12
陰極銅	89,394	4,306	35,681	28.53	87,892	4,646	34,396	28.13
硫酸	4,693	21	30,294	86.59	6,832	37	22,506	76.72
總計	<u>879,237</u>		<u>135,988</u>	<u>13.39</u>	<u>735,071</u>		<u>121,143</u>	<u>14.15</u>

銷售成本

2014年上半年的銷售成本為879.24百萬美元，比2013年同期的735.07百萬美元上漲19.61%。主要原因是公司產品銷量的增長帶來成本總額的增加，同時部分被國際銅價的下跌所抵銷。

粗銅2014年上半年銷售成本為785.15百萬美元，比2013年上半年的640.35百萬美元上漲22.61%。主要原因是謙比希銅冶煉的粗銅銷量同比有較大上升。但是由於國際銅價的下跌拉低了外購銅精礦價格，使得粗銅的單位銷售成本由2013年上半年的6,534美元／噸下降8.71%至2014年上半年的5,965美元／噸。

陰極銅2014年上半年銷售成本為89.39百萬美元，比2013年上半年的87.89百萬美元上升1.71%。陰極銅單位銷售成本從2013年上半年的4,646美元／噸 下跌7.32%至2014年上半年的4,306美元／噸。

硫酸2014年上半年銷售成本為4.69百萬美元，比2013年上半年的6.83百萬美元下跌31.31%。主要原因是硫酸單位銷售成本從2013年上半年的37美元／噸下降43.24%至2014年同期的21美元／噸。

毛利及毛利率

受上述因素影響,2014年上半年本集團實現毛利135.99百萬美元，較2013年同期的121.14百萬美元增加12.25%。毛利率從2013年上半年的14.15%下降至2014年上半年的13.39%。

粗銅2014年上半年的毛利率為8.19%，比2013年上半年的9.12%下降0.93個百分點。主要原因為受銅價波動影響，粗銅平均售價由2013年上半年的7,189美元／噸下降至2014年上半年的6,497美元／噸；且粗銅運費由賣方支付調整為由買方支付，從而部分抵銷由銷量增加帶動的2014年上半年粗銅銷售收入增加。

陰極銅2014年上半年的毛利率為28.53%，比2013年上半年的28.13%上升0.4個百分點，主要原因是陰極銅單位生產成本下降。

硫酸2014年上半年的毛利率為86.59%，比2013年上半年的76.72%上升9.87個百分點。主要原因是硫酸單位銷售價格上升及成本下降所致。

分銷及銷售成本

2014年上半年本集團分銷及銷售成本為2.60百萬美元，較2013年上半年的21.05百萬美元下跌87.67%。主要原因是粗銅銷售結算條款變化，運費由賣方支付調整為由買方支付導致銷售成本下降。

行政費用

2014年上半年本集團行政費用為32.47百萬美元，較2013年上半年的31.35百萬美元上升3.57%。

財務費用

2014年上半年本集團財務費用為8.14百萬美元，較2013年同期的3.97百萬美元增長105.09%。主要原因是本集團貸款餘額增加，以及融資成本上升。

衍生工具公允價值變動產生之收益／虧損

2014年上半年衍生工具公允價值變動產生之收益為2.49百萬美元，較2013年同期的0.45百萬美元有較大幅度的增長。簽訂該等銅期貨合約的目的在於對沖因本集團預計自外界供應商採購銅精礦和本集團預計向外界客戶銷售粗銅的時間點存在差異所產生的銅價波動的淨持倉。

其他費用

2014年上半年本集團其他費用為16.20百萬美元，較2013年上半年的1.36百萬美元有較大幅度的增長。主要原因是本期贊比亞稅務局向本集團附屬公司退還增值稅的業務處理時間延長，導致帳面以贊比亞克瓦查列示的應退稅額增加而匯兌損失增加所致。

所得稅費用

2014年上半年本集團所得稅費用為8.00百萬美元，較2013年的19.54百萬美元下跌59.07%。有效稅率從2013年上半年的28.75%下降至2014年上半年的9.60%。主要原因是本年度謙比希銅冶煉處於免稅期，但其盈利金額及比重均有所增加，以及本年度愛爾蘭所得稅減少所致。

本公司擁有人應佔利潤

受以上因素影響，本公司擁有人應佔利潤由2013年上半年的24.17百萬美元上升81.22%至2014年上半年的43.80百萬美元。

流動資金及資本來源

現金流量

下表載列所示期間本集團簡明合併現金流量表的若干資料：

	截至6月30日止6個月	
	2014年 千美元 (未經審核)	2013年 千美元 (未經審核)
經營活動所得現金淨額	185,070	153,201
投資活動所用現金淨額	(101,539)	(119,739)
融資活動(所用)／所得現金淨額	(21,287)	192,821
現金及現金等價物增加淨額	62,244	226,283
期初現金及現金等價物	415,135	264,723
外匯匯率變動的影響	(7,707)	(4,624)
期末現金及現金等價物	<u>469,672</u>	<u>486,382</u>

經營活動所得現金流量淨額

經營活動所產生現金流入主要來自銅產品銷售收入。現金流出主要用於各種經營費用。2014年上半年本集團經營活動所得現金流量淨額為185.07百萬美元，較2013年同期的153.20百萬美元增加31.87百萬美元。主要原因為：本公司稅前利潤總額從2013年上半年的67.98百萬美元增加15.29百萬美元至2014年上半年83.28百萬美元；非現金折舊支出增加11.93百萬美元。

投資活動所用現金流量淨額

投資活動所產生現金流出主要包括購買銅生產所需物業、廠房及設備。2014年上半年本集團投資活動所用現金流量淨額為101.54百萬美元，較2013年同期的119.74百萬美元減小18.20百萬美元。主要原因是謙比希銅冶煉二期擴建項目、剛果馬本德項目於2014年上半年完工，投資支出同比減少。

融資活動所用／所得現金流量淨額

融資活動所得現金流入主要包括新增銀行及其他借貸以及新增資本所得款項。融資活動現金流出主要包括銀行及其他借貸還款、股息及利息付款。2014年上半年本集團融資活動所用現金流量淨額為21.29百萬美元，較2013年同期的所得192.82百萬美元減少214.11百萬美元。融資活動現金流的減少主要原因是本期銀行貸款較去年同期減少而歸還貸款增加，以及本期支付非控股權益股息。

銀行結餘及現金

於2014年6月30日，本集團擁有銀行結餘及現金(包括現金、定期存款和活期存款)為479.67百萬美元，較於2013年12月31日的415.14百萬美元增加了64.54百萬美元。

貿易應收款項

於2014年6月30日，本集團貿易應收款項為167.51百萬美元，較2013年12月31日的143.39百萬美元增加了24.12百萬美元。主要原因是銷售額增加所致。

存貨

於2014年6月30日，本集團持有存貨255.16百萬美元，較2013年12月31日的370.18百萬美元減小了115.02百萬美元。主要原因是粗銅結算方式改變，在途商品減少較大。

貿易應付款項

於2014年6月30日，本集團貿易應付款項為216.00百萬美元，較2013年12月31日的239.45百萬美元減小了23.45百萬美元。

資本開支

	截至6月30日止6個月	
	2014年 千美元 (未經審核)	2013年 千美元 (未經審核)
中色非洲礦業(謙比希東南礦)的 採礦及選礦設施	27,379	32,596
中色非洲礦業(其他)的採礦及選礦設施	6,700	7,112
中色盧安夏(穆利亞希項目)的採礦及 濕法冶煉設施	11,589	24,882
中色盧安夏(巴魯巴中礦)的採礦及選礦設施	17,842	7,585
謙比希銅冶煉的火法冶煉設施	19,002	21,582
謙比希濕法廠的濕法冶煉設施	3,445	7,202
華鑫濕法項目的濕法冶煉設施	101	2,125
馬本德濕法項目的濕法冶煉設施	20,289	22,288
總計	<u>106,347</u>	<u>125,372</u>

本集團的資本開支總額於2014年上半年達到106.35百萬美元，較2013年上半年的125.37百萬美元下降19.02百萬美元。報告期內，本集團資本開支主要用於謙比希東南礦體項目、穆利亞希項目、謙比希銅冶煉二期擴建和馬本德濕法銅冶煉等項目。這些項目中穆利亞希項目和謙比希銅冶煉二期擴建基本完工，投資量減少。

市場風險披露

於一般業務過程中，本集團市場風險主要為商品價格風險、外匯風險及利率風險。

商品價格風險

由於銅是本集團採購、生產及銷售的主要產品，故本集團商品價格風險主要來自銅市價波動。為了減輕這種風險，本集團簽訂銅期貨交易合同與臨時價格合約以控制與預測銅產品銷量、預測銅精礦購買量、庫存和本集團的銅產品銷售承諾相關的風險。

外匯風險

本集團於贊比亞經營業務，過往大部分業務以本集團功能貨幣美元計值，而個別業務以非功能貨幣的其他貨幣（主要為贊比亞克瓦查及人民幣）結算，使本集團有外匯風險。本集團於報告期內並無進行外幣對沖活動。

利率風險

本集團因計息金融資產及負債（主要為按浮動利率計息的受限制銀行結餘、銀行存款、銀行結餘以及銀行及其他借貸）受利率變化影響而有現金流利率風險。目前本集團無利率對沖政策。然而，本集團董事於有需要時會考慮對沖重大利率風險。

僱員資料

本集團於截至2014年6月30日止共聘有僱員6,841人（2013年6月30日：6,308人）及反映在綜合損益及其他全面收益表中之僱員總成本約為49.77百萬美元（2013年6月30日：46.22百萬美元）。僱員總成本同比增多之原因為生產規模擴張導致僱員人數增加以及平均薪酬自然增長。

未來展望

2014年上半年，儘管全球經濟在緩慢復蘇，但有色金屬市場特別是銅金屬整體仍較為低迷。展望2014年下半年，美聯儲提前退出量化寬鬆政策及就業壓力依然存在、歐洲與日本經濟發展的深層次矛盾並未得到解決，中國經濟也面臨增速放緩的壓力，因此短期內基本金屬，尤其是銅價可能將在低位盤整。但長期來看，中國區域廣闊，隨著調結構穩增長措施的逐步落實，經濟發展仍有巨大潛力。此外，全球經濟的復蘇也將帶動銅需求的持續增長，且資源不可再生，在該等基本面的支持下，長期銅價仍然看好。

針對上述情況，本集團將繼續通過勘探開發和收購兼併等方式進一步增加銅、鈷儲量和資源量，推進重點項目的建設，擴大火法、濕法冶煉產能，同時繼續優化內部管理，嚴格成本控制，提高運營效率，以確保盈利能力。

1. 繼續推進重點項目的建設

2014年下半年，繼續加快推進穆利亞希項目的築堆工作，不斷擴大堆浸產能和達標達產工作；加快完成謙比希銅冶煉二期擴建工程收尾工程，實現工程的全面竣工，推進達標達產；在達標達產工作的基礎上，實現馬本德濕法項目的穩產高產；持續加快謙比希東南礦體的開發工作，及完成爐渣選礦項目和穆旺巴希礦山的建設，為公司增產增效提供新的來源。

2. 提高現有業務績效水準

本集團會在下半年繼續做好謙比希主礦體、西礦體和巴魯巴中礦的開採工作，提高自產銅精礦的產量；提高謙比希銅冶煉的粗銅、硫酸產量，加快鈷資源回收方案的實施，進一步提升現有產能和收益；加快濕法公司的發展速度，加強成本控制，提升管理水準，確保效益最大化。

本集團將進一步推進技術創新，優化生產流程、控制生產成本。包括進一步完善謙比希主礦體和西礦體生產系統，提高穆利亞希項目的攪浸堆浸出率，加強銅冶煉轉爐冶煉生產組織工作，推進鈷回收和生物冶煉技術的研究，提升低品位礦石的處理能力和選礦回收率。

本集團將繼續注意不斷改善工作環境，提高人力資源管理水準，加強員工培訓，保證生產安全和高效。

董事及主要行政人員於股份及相關股份中的權益及淡倉

於2014年6月30日止，概無董事及主要行政人員於本公司或其相聯法團（定義見證券及期貨條例第XV部分（「證券及期貨條例」））的股份、相關股份及債券中擁有根據證券及期貨條例第XV部第7及第8分部須知會本公司或聯交所的權益及淡倉；或根據證券及期貨條例第352條規定須記存於登記冊內的權益及淡倉；或根據上市規則所載「上市公司董事進行證券交易的標準守則」須知會本公司及聯交所的權益及淡倉。

董事認購股份的權利

本公司或其任何附屬公司並無於本報告期間任何時間內作出任何安排，使本公司董事或彼等各自之配偶或未成年子女可藉購買本公司或其他法定團體的股份而獲取利益。

主要股東及其他人士於股份及相關股份的權益及淡倉

於2014年6月30日，根據證券及期貨條例第XV部第2及第3分部條文須向本公司及聯交所披露的權益及淡倉，或將直接或間接擁有附有權利可於所有情況下在本集團任何其他成員公司的股東大會上投票之任何類別股本面值10%或以上的權益如下：

股份好倉：

主要股東	身份／權益性質	股份數目	概約持股百分比
中色礦業發展*	註冊擁有人	2,600,000,000	74.52%
中國有色集團	持有受控制法團的權益	2,600,000,000	74.52%

* 中色礦業發展為中國有色集團全資附屬公司，故根據證券及期貨條例，中國有色集團視為或認為擁有中色礦業發展所持所有股份的權益。

除以上所述外，於2014年6月30日概無任何人士於本公司之股份中及相關股份中擁有任何根據證券及期貨條例第336條須記存於登記冊內之權益或淡倉。

於2014年6月30日，以下實體直接或間接擁有附有權利可於所有情況下在本集團任何其他成員公司的股東大會上投票之任何類別股本面值10%或以上的權益：

本集團成員公司	持有10%或以上權益的實體 (本集團成員公司除外)	有關實體的 股權百分比
中色非洲礦業	Zambia Consolidated Copper Mines Investments Holdings Plc (「ZCCM-IH」)	15%
中色盧安夏	ZCCM-IH	20%
謙比希銅冶煉	雲南銅業集團	40%
謙比希濕法冶煉	海南中非礦業投資有限公司	30%
中色華鑫濕法	華鑫有限責任公司	37.5%
Kakoso公司	Shenzen Resources Limited	12%
中色馬本德濕法	華鑫有限責任公司	40%
Green Home Farm Limited	ZCCM-IH	15%

附註：於2012年12月31日，中國有色集團以信託形式代ZCCM-IH持有中色盧安夏另外5%的權益。
中國有色集團已於2013年1月10日辦理完將該5%的權益轉讓予ZCCM-IH的轉移手續。

除以上所述外，於2014年6月30日概無任何人士於本公司之股份中及相關股份中擁有任何根據證券及期貨條例第336條須向本公司及香港聯交所披露的權益及淡倉，或將直接或間接擁有附有權利可於所有情況下在本集團任何其他成員公司的股東大會上投票之任何類別股本面值10%或以上的權益。

董事於競爭業務之權益

本公司各董事於截至2014年6月30日止6個月期間內概無從事任何與本集團業務構成或可能構成直接或間接競爭之業務權益。

企業管治

於截至2014年6月30日止6個月期間內，本集團一直遵守香港聯合交易所有限公司證券上市規則（「上市規則」）附錄十四所載「企業管治常規守則」的守則條文。

審核委員會

本公司已成立審核委員會，並已按照上市規則第3.22條及上市規則附錄十四所載企業管治守則及企業管治報告第C3段以訂定書面職權範圍。審核委員會的主要職責是監察本集團財務呈報程序及內部控制系統。審核委員會包括非執行董事羅濤先生及獨立非執行董事劉景偉先生及關浣非先生^(註)。本集團於截至2014年6月30日止6個月之未經審核財務報告已經審核委員會審閱，其意見為該等財務報告乃遵照適用之會計準則、上市規則及法例之規定，且經已作出足夠之披露。

董事進行證券交易的標準守則

本公司經已採納不遜於上市規則附錄十所載的「上市發行人董事進行證券交易的標準守則」。本公司經向所有董事明確查詢後，確定所有董事於截至2014年6月30日止6個月期間內已遵守有關標準守則。

購買、贖回或出售上市證券

於截至2014年6月30日止6個月期間，本公司或其任何附屬公司概無購買、贖回或出售其任何上市證券。

自上一次年報刊發後發生之事項

除於本公告披露以外，自上一次年報刊發後本公司或其任何附屬公司並無發生任何須於本公告披露之重大事項。

刊發中期業績及中期報告

中期業績公佈於本公司網站(www.cnmcl.net)及聯交所網站(www.hkexnews.hk)刊載。本公司截至2014年6月30日止6個月的中期報告載有上市規則的所有資料，擬將適時向本公司股東寄發並於上述網站刊載。

承董事會命
中國有色礦業有限公司
羅濤
主席

香港，2014年8月28日

於本公告刊發日期，本公司董事會成員包括執行董事陶星虎先生、王春來先生、駱新耿先生、楊新國先生及謝開壽先生；非執行董事羅濤先生；以及獨立非執行董事孫傳堯先生、劉景偉先生及關浣非先生^(註)。

註：關浣非先生自2014年8月28日起擔任本公司獨立非執行董事，以及審核委員會成員、薪酬委員會主席及合規委員會成員。於審閱及批准本集團截至2014年6月30日止6個月之未經審核財務報告時，陳爽先生仍為當時之獨立非執行董事及審核委員會成員。